
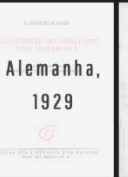



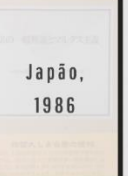

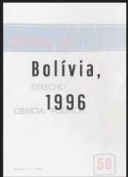



Teoria geral do direito e marxismo: referências de traduções em 21 línguas

Levantamento preparado por Ricardo Prestes Pazello, como resultado parcial de pesquisa sobre o campo de “direito e marxismo” e a recepção da obra de Pachukanis nos mais diferentes países, ainda que com especial atenção à América Latina. A listagem, apresentada em ordem cronológica das primeiras traduções em cada língua, é um esforço de sistematização para tornar, à militância e à comunidade de pesquisadoras e pesquisadores, mais fácil a consulta às referências das edições que publicaram ou traduziram *Teoria geral do direito e marxismo*, não devendo ser considerada como tarefa esgotada uma vez que nem sempre foi possível acessar todas as obras em que o livro do jurista soviético foi apresentado, parcialmente ou na íntegra.



 <p>Rússia, 1927</p>	 <p>Rússia, 1928</p>	 <p>Alemanha, 1929</p>	 <p>Alemanha, 1929</p>	 <p>Geórgia, 1931</p>	 <p>EUA, 1951</p>	 <p>Japão, 1958</p>	 <p>Alemanha, 1966</p>
 <p>Alemanha, 1966</p>	 <p>R. Tcheca, 1968</p>	 <p>Alemanha, 1970</p>	 <p>França, 1970</p>	 <p>Itália, 1975</p>	 <p>México, 1976</p>	 <p>Colômbia, 1976</p>	 <p>Barcelona, 1976</p>
 <p>França, 1976</p>	 <p>Portugal, 1976</p>	 <p>Grécia, 1977</p>	 <p>Inglaterra, 1978</p>	 <p>Inglaterra, 1980</p>	 <p>Rússia, 1980</p>	 <p>Croácia, 1984</p>	 <p>Finlândia, 1985</p>
 <p>Grécia, 1985</p>	 <p>Polônia, 1985</p>	 <p>Japão, 1986</p>	 <p>EUA, 1987</p>	 <p>Brasil, 1988</p>	 <p>Eslováquia, 1989</p>	 <p>Brasil, 1989</p>	 <p>Alemanha, 1991</p>
 <p>Bolívia, 1996</p>	 <p>Inglaterra, 2001</p>	 <p>China, 2002</p>	 <p>Turquia, 2002</p>	 <p>Alemanha, 2003</p>	 <p>Bolívia, 2008</p>	 <p>China, 2008</p>	 <p>Turquia, 2013</p>
 <p>Eslováquia, 2014</p>	 <p>Bolívia, 2016</p>	 <p>Pérsia, 2017</p>	 <p>Brasil, 2017</p>	 <p>Brasil, 2017</p>	 <p>França, 2018</p>	 <p>França, 2018</p>	
 <p>Turquia, 2019</p>	 <p>América Latina, 2020</p>	 <p>Suécia, 2020</p>	 <p>Argentina, 2021</p>	 <p>Pérsia, 2021</p>	 <p>Espanha, 2022</p>		
 <p>Itália, 2022</p>	 <p>Espanha, 2023</p>	 <p>Peru, 2024</p>	 <p>Rússia, 2024</p>	 <p>EUA, s.d.</p>			 <p>País Basco, s.d.</p>

Russo

1. ПАШУКАНИС, Е. Б. *Общая теория права и марксизм: Опыт критики основных юридических понятий*. Москва: Издатель Социалистической Академии, 1924, 160 с.

[PASHUKANIS, E. B. *Teoria geral do direito e marxismo: ensaio de crítica dos conceitos jurídicos fundamentais*. Moscou: Editora da Academia Comunista, 1924, 160 p.]
2. ПАШУКАНИС, Е. Б. *Общая теория права и марксизм: Опыт критики основных юридических понятий*. 2 изд. Москва: Издатель Социалистической Академии, 1926, 160 с.

[PASHUKANIS, E. B. *Teoria geral do direito e marxismo: ensaio de crítica dos conceitos jurídicos fundamentais*. 2 ed. Moscou: Editora da Academia Comunista, 1926, 160 p.]
3. ПАШУКАНИС, Е. Б. *Общая теория права и марксизм*. 3 изд. Москва: Издатель Социалистической Академии, 1927, 129 с.

[PASHUKANIS, E. B. *Teoria geral do direito e marxismo*. 3 ed. Moscou: Editora da Academia Comunista, 1927, 129 p.]
4. ПАШУКАНИС, Е. Б. *Общая теория права и марксизм*. 3 изд. 2 перепечатки. Москва: Издатель Социалистической Академии, 1928, 128 с.

[PASHUKANIS, E. B. *Teoria geral do direito e marxismo*. 3 ed. 2 reimp. Moscou: Editora da Academia Comunista, 1928, 128 p.]
5. ПАШУКАНИС, Е. Б. *Общая теория права и марксизм*. 3 изд. 3 перепечатки. Москва: Издатель Социалистической Академии, 1929, 136 с.

[PASHUKANIS, E. B. *Teoria geral do direito e marxismo*. 3 ed. 3 reimp. Moscou: Editora da Academia Comunista, 1929, 136 p.]
6. ПАШУКАНИС, Е. Б. “Общая теория права и марксизм”. Вышел: КУДРЯВЦЕВ, В. Н. (Отв. ред.). *Избранные произведения по общей теории права и государства*. Москва: Наука, 1980, с. 32-181.

[PASHUKANIS, E. B. “Teoria geral do direito e marxismo”. Em: KUDRYAVTSEV, V. N. (ed.). *Trabalhos selecionados sobre a teoria geral do direito e do estado*. Moscou: Ciência, 1980, p. 32-181.]
7. ПАШУКАНИС, Е. Б. *Общая теория права и марксизм*. Алеф-Пресс, 2024, 221 с.

[PASHUKANIS, E. B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Rússia, Editora Aleph-Press, 2024, 221 p.]

[PACHUKANIS, E. B. “Teoria geral do direito e marxismo”. Em: KUDRYAVTSEV, V. N. (ed.). *Trabalhos selecionados sobre a teoria geral do direito e do estado*. Moscou: Ciência, 1980, p. 32-181.]

Alemão

8. PASCHUKANIS, E. *Allgemeine Rechtslehre und Marxismus: Versuch einer Kritik der juristischen Grundbegriffe*. Aus dem Russischen übertragen von Dr. Edith Hajós. Wien/Berlin: Verlag für Literatur und Politik; Leipzig: Peuvag, 1929, 202 p.

[PASCHUKANIS, E. *Teoria geral do direito e marxismo: ensaio de crítica dos conceitos jurídicos fundamentais*. Traduzido do russo pela Dra. Edith Hajós. Viena/Berlim: Editora de Literatura e Política; Lípsia: Peuvag, 1929, 202 p.]

9. PASCHUKANIS, Eugen. *Allgemeine Rechtslehre und Marxismus: Versuch einer Kritik der juristischen Grundbegriffe*. Aus dem Russischen übertragen von Dr. Edith Hajós. Frankfurt: Verlag Neue Kritik, 1966 (1 Aufl.); 1969 (2 Aufl.); 1970 (3 Aufl.), 202 p.

[PASCHUKANIS, Eugen. *Teoria geral do direito e marxismo: ensaio de crítica dos conceitos jurídicos fundamentais*. Traduzido do russo pela Dra. Edith Hajós. Frankfurt: Editora Nova Crítica, 1966 (1 ed.); 1969 (2 ed.); 1970 (3 ed.), 202 p.]

10. PASCHUKANIS, Eugen. *Allgemeine Rechtslehre und Marxismus: Versuch einer Kritik der juristischen Grundbegriffe*. Aus dem Russischen übertragen von Dr. Edith Hajós. Freiburg: Haufe, 1991, 365 p.

[PASCHUKANIS, Eugen. *Teoria geral do direito e marxismo: ensaio de crítica dos conceitos jurídicos fundamentais*. Traduzido do russo pela Dra. Edith Hajós. Friburgo: Haufe, 1991, 365 p.]

11. PASCHUKANIS, Eugen. *Allgemeine Rechtslehre und Marxismus: Versuch einer Kritik der juristischen Grundbegriffe*. Aus dem Russischen übertragen von Dr. Edith Hajós. Freiburg: Ça Ira Verlag, 2003, 203 p.

[PASCHUKANIS, Eugen. *Teoria geral do direito e marxismo: ensaio de crítica dos conceitos jurídicos fundamentais*. Traduzido do russo pela Dra. Edith Hajós. Friburgo: Editora Ça Ira, 2003, 203 p.]

Georgiano

12. ფაშუკანისი, ევგენი ბ. სამართლის ზოგადი თეორია და მარქსიზმი. თარგმანი თ. წერეთლისა. თბილისი: სახელგამი, 1931, 158 გვ.

[PACHUKANIS, Eugene. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de T. de Tsereteli. Tbilissi: Sakhelgami, 1931, 158 p.]

Inglês

14. PASHUKANIS, E. B. "The General Theory of Law and Marxism". In: LENIN, V. I.; STUCHKA, P. I.; REISNER, M. A.; PASHUKANIS, E. B.; STALIN, J. V.; VYSHINSKY, A. Y.; YUDIN, P.; GOLUNSKII, S. A.; STROGOVICH, M. S.; TRAININ, I. P. *Soviet Legal Philosophy*. Translated by Hugh W. Babb. Cambridge, Massachusetts (USA): Harvard University Press, 1951, p. 111-225.

[PASHUKANIS, E. B. "A teoria geral do direito e marxismo". Em: LENIN, V. I.; STUCHKA, P. I.; REISNER, M. A.; PASHUKANIS, E. B.; STALIN, J. V.; VYSHINSKY, A. Y.; YUDIN, P.; GOLUNSKII, S. A.; STROGOVICH, M. S.; TRAININ, I. P. *Filosofia jurídica soviética*. Tradução de Hugh W. Babb. Cambridge, Massachusetts (EUA): Editora da Universidade de Harvard, 1951, p. 111-225.]

15. PASHUKANIS, E. B. "The General Theory of Law and Marxism". In: LENIN, V. I.; STUCHKA, P. I.; REISNER, M. A.; PASHUKANIS, E. B.; STALIN, J. V.; VYSHINSKY, A. Y.; YUDIN, P.; GOLUNSKII, S. A.; STROGOVICH, M. S.; TRAININ, I. P. *Soviet Legal Philosophy*. Translated by Hugh W. Babb. 1 reprint. New York: Johnson, 1968, p. 111-225.

[PASHUKANIS, E. B. "A teoria geral do direito e marxismo". Em: LENIN, V. I.; STUCHKA, P. I.; REISNER, M. A.; PASHUKANIS, E. B.; STALIN, J. V.; VYSHINSKY, A. Y.; YUDIN, P.; GOLUNSKII, S. A.; STROGOVICH, M. S.; TRAININ, I. P. *Filosofia jurídica soviética*. Tradução de Hugh W. Babb. 1 reimp. Nova Iorque: Johnson, 1968, p. 111-225.]

16. PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *Law and Marxism: A General Theory*. Translation by Barbara Einhorn. London: Ink Links, 1978 (1 ed.); 1983 (2 ed.); 1989 (3 ed.), 196 p.

[PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *Direito e marxismo: uma teoria geral*. Tradução de Barbara Einhorn. Londres: Ligações de Tinta, 1978 (1 ed.); 1983 (2 ed.); 1989 (3 ed.), 196 p.]

17. PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. "The General Theory of Law and Marxism". In: BEIRNE, Piers; SHARLET, Robert (eds.) *Pashukanis, Selected Writings on Marxism and Law*. Translated by Peter B. Maggs. London: Academic Press, 1980, p. 37-132.

[PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. "A teoria geral do direito e marxismo". Em: BEIRNE, Piers; SHARLET, Robert (eds.) *Pashukanis, escritos selecionados sobre marxismo e direito*. Tradução de Peter B. Maggs. Londres: Editora Acadêmica, 1980, p. 37-132.]

18. PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *Law and Marxism: A General Theory*. Translation by Barbara Einhorn. London: Pluto Press, 1987, 200 p.

[PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *Direito e marxismo: uma teoria geral*. Tradução de Barbara Einhorn. Londres: Editora Plutão, 1987, 200 p.]

20. PASHUKANIS, Evgeny. *The General Theory of Law and Marxism*. Abingdon (UK): Routledge, 2001, 218 p.

[PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *A teoria geral do direito e marxismo*. Abingdon (RUGB): Routledge, 2001, 218 p.]

21. PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *The General Theory of Law and Marxism*. Translation by Barbara Einhorn. New Brunswick, New Jersey (USA): Transaction, 2001 (1 ed.); 2003 (2 ed.), 196 p.

[PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *A teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Barbara Einhorn. Nova Brunswick, Nova Jérsei (EUA): Transação, 2001 (1 ed.); 2003 (2 ed.), 196 p.]

22. PASHUKANIS, Evgeny. *The General Theory of Law and Marxism*. Translated by Peter B. Maggs. In: Marxists.org – <
<https://www.marxists.org/archive/pashukanis/1924/law/index.htm>>. – 05/06/2024.

[PASHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *A teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Peter B. Maggs. Em: Marxists.org. Disponível em: <
<https://www.marxists.org/archive/pashukanis/1924/law/index.htm>>. Acesso em: 5 de junho de 2024.]

Japonês

23. パシュカーニス,エフゲニー・。法の一般理論とマルクス主義。稲子恒夫訳。東京：日本評論社，1958年，264ページ。

[PACHUKANIS, Evguiéni Bronislavovitch. *Teoria geral do direito e marxismo*.. Traduzido por Tsuneo Inako. Tóquio: Nippon Hyoronsha, 1958, 264 p.]

24. パシュカーニス,エフゲニー・プロニスラヴォヴィチ。法の一般理論とマルクス主義。稲子恒夫訳。東京：日本評論社，1967年(2版),1986年(8刷目), 307ページ。

[PACHUKANIS, Evguiéni Bronislavovitch. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Tsuneo Inako. 2 ed. Tóquio: Nippon Hyoronsha, 1967 (2 ed.); 1986 (8 reimpr.), 307 p.]

Italiano

25. PASUKANIS, E. B. “La teoria generale del diritto e il marxismo”. Traduzione di Umberto Cerroni. In: CERRONI, Umberto (cur.). *Teorie sovietiche del diritto*. Milano: Giuffrè, 1964, p. 75-238.

[PASUKANIS, E. B. “A teoria geral do direito e o marxismo”. Tradução de Umberto Cerroni. Em: CERRONI, Umberto (org.). *Teoria soviética do direito*. Milão: Giuffrè, 1964, p. 75-238.]

26. PAŠUKANIS. *La teoria generale del diritto e il marxismo*. Traduzione di Emma Martellotti. Bari: De Donato, 1975, 195 p.

[PAŠUKANIS. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Emma Martellotti. Bari: De Donato, 1975, 195 p.]

27. PAŠUKANIS, Evgenij Bronislavovič. *La teoria generale del diritto e marxismo*. Traduzione di Emma Martellotti. Milano: Pgreco, 2022, 218 p.

[PAŠUKANIS, Evgenij Bronislavovič. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Emma Martellotti. Milão: Pgreco, 2022, 218 p.]

Tcheco

28. PAŠUKANIS, Yevgenij Bronislavovič. “Obecná teorie práva a marxismus”. In: PAŠUKANIS, J. B; STUČKA, P. I. *Sovětské právní myšlení ve 20. letech*. Přeložila Božena Sodomková a Jarmila Oborská. Praha: Svoboda, 1968, s. 177-293.

[PAŠUKANIS, Yevgenij Bronislavovič. “Teoria geral do direito e marxismo”. Em: PAŠUKANIS, J. B; STUČKA, P. I. *O pensamento jurídico soviético na década de 20*. Traduzidos por Božena Sodomková e Jarmila Oborská. Praga: Svoboda, 1968, p. 177-293.]

Francês

29. PASUKANIS, Evgeny B. *La théorie générale du droit et le marxisme*. Traduction de Jean-Marie Brohm. Paris: EDI, 1970 (1 ed.); 1976 (2 ed.), 175 p.

[PASUKANIS, Evgeny B. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Jean-Marie Brohm. Paris: EDI, 1970 (1 ed.); 1976 (2 ed.), 175 p.]

30. PASUKANIS, Evgeny B. *La théorie générale du droit et le marxisme*. Traduction de Jean-Marie Brohm. Paris: Atelier, 1990, 173 p.

[PASUKANIS, Evgeny B. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Jean-Marie Brohm. Paris: Atelier, 1990, 173 p.]

31. PAŠUKANIS, Evgeny. *La théorie générale du droit et le marxisme*. Traduction de Jean-Marie Brohm. Toulouse: Éditions de l'Asymétrie, 2018, 300 p.

[PAŠUKANIS, Evgeny. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Jean-Marie Brohm. Toulouse: Edições da Assimetria, 2018, 300 p.]

Português

32. PASUKANIS. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Soveral Martins. Coimbra: Perspectiva Jurídica, 1972, 212 p.

33. PASUKANIS. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Soveral Martins. Coimbra: Centelha, 1977, 285 p.

34. PACHUKANIS, Evgeny Bronislavovich. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Sílvio Donizete Chagas. São Paulo: Acadêmica, 1988, 136 p.
35. PASUKANIS, E. B. *A teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Paulo Bessa. Rio de Janeiro: Renovar, 1989, 175 p.
36. PACHUKANIS, Evgeni. *A teoria geral do direito e o marxismo e ensaios escolhidos (1921-1929)*. Tradução de Lucas Simone. São Paulo: Sundermann, 2017, 384 p.
37. PACHUKANIS, Evguiéni Bronislavovich. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Paula Vaz de Almeida. São Paulo: Boitempo, 2017 (1 ed.; 1 reimp.; 2 reimp.); 2019 (3 reimp.); 2020 (4 reimp.); 2021 (5 reimp.); 2022 (6 reimp.); 2023 (7 reimp.), 222 p.

Dinamarquês

38. PASUKANIS, Eugen. *Almen retslære og marxisme: Bidrag til kritik af den politiske økonomi*. Oversat fra tysk af Dan Harild og Ulla Paabøl. København: Kurasje, 1975, 124 s.

[PAŠUKANIS, Evgenij Bronislavovič. *Teoria geral do direito e marxismo: contribuição para a crítica da economia política*. Traduzido do alemão por Dan Harild e Ulla Paabøl. Copenhague: Kurasje, 1975, 124 p.]

Espanhol

39. PASUKANIS, Evgeny Bronislávovich. *Teoría general del derecho y el marxismo*. Traducción al español de la edición francesa (al cuidado de Jean Marie Brohm) por Fabian Hoyos. Medellín (Colombia): La Pulga, julio de 1976, 265 p.

[PASUKANIS, Evgeny Bronislávovich. *Teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução para o espanhol da edição francesa (ao cuidado de Jean Marie Brohm) por Fabian Hoyos. Medellin (Colômbia): A Pulga, julho de 1976, 265 p.]

40. PASHUKANIS, Evgeni B. *Teoría general del derecho y el marxismo*. Traducción de Carlos Castro. México, D. F.: Grijalbo, agosto de 1976, 208 p.

[PASHUKANIS, Evgeni B. *Teoria geral do direito e o marxismo*. Tradução de Carlos Castro. México, D. F.: Grijalbo, agosto de 1976, 208 p.]

41. PASUKANIS, Evgeni B. *Teoría general del derecho y marxismo*. Traducción de Virgilio Zapatero. Barcelona (España): Labor, noviembre de 1976, 163 p.

[PASUKANIS, Evgeni B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Virgilio Zapatero. Barcelona (Espanha): Labor, novembro de 1976, 163 p.]

42. PASHUKANIS, E. B. "Las tareas de la teoría general del derecho". In: *Revista de derecho y ciencia política*. La Paz (Bolivia): Universidad Mayor de San Andrés, n. 58, 1986, p. 5-17.

[PASHUKANIS, E. B. "Las tarefas da teoria geral do direito". Em: *Revista de direito e ciência política*. La Paz (Bolívia): Universidade Maior de Santo André, n. 58, 1986, p. 5-17.]

43. PASHUKANIS, Evgeni B. *Teoría general del derecho y marxismo*. Traducción de Virgilio Zapatero. La Paz (Bolivia): Gonzalo Trigos Agudo, 2008, 173 p.

[PASHUKANIS, Evgeni B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Virgilio Zapatero. La Paz (Bolívia): Gonzalo Trigos Agudo, 2008, 173 p.]

44. PASHUKANIS, Evgeni B. *Teoría general del derecho y marxismo*. Traducción de Virgilio Zapatero. 2 ed. La Paz (Bolivia): Ministerio de Trabajo, Empleo y Previsión Social, 2016, 286 p.

[PASHUKANIS, Evgeni B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Virgilio Zapatero. 2 ed. La Paz (Bolívia): Ministério do Trabalho, Emprego e Previdência Social, 2016, 286 p.]

45. PASHUKANIS, Evgeni Bronislavovic. *Teoría general del derecho y marxismo: ensayo de crítica de los conceptos jurídicos fundamentales*. S. l.: El Sudamericano, 2020, 150 p.

[PASHUKANIS, Evgeni Bronislavovic. *Teoria geral do direito e marxismo: ensaio de crítica dos conceitos jurídicos fundamentais*. S. l.: O Sul-Americano, 2020, 150 p.]

46. PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. *Teoría general del derecho y marxismo*. Revisión de la traducción por Luis M. Marcano Salazar y equipo. S. l. (Argentina): Olejnik, 2021, 142 p.

[PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. *Teoria geral do direito e marxismo*. Revisão da tradução por Luis M. Marcano Salazar e equipe. S. l. (Argentina): Olejnik, 2021, 142 p.]

47. PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. *Teoría general del derecho y marxismo (y otros escritos)*. Traducción por Irrecuperables. Madrid (España): Irrecuperables; Ediciones Extáticas, 2022, 558 p.

[PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. *Teoria geral do direito e marxismo (e outros escritos)*. Tradução por Irrecuperáveis. Madri (Espanha): Irrecuperáveis; Edições Extáticas, 2022, 558 p.]

48. PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. "Teoría general del derecho y el marxismo". In: PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. *Obras escogidas*. Madrid (España): Uno en Dos, 2023, p. 43-169.

[PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. "Teoria geral do direito e o marxismo". Em: PASHUKANIS, Evgeni Bronislávovich. *Obras escolhidas*. Madri (Espanha): Um em Dois, 2023, p. 43-169.]

49. PASHUKANIS, Yevguevi. “Prólogo a la segunda edición soviética de *Teoría general del derecho y marxismo*. Las tareas de la teoría general del derecho. Derecho y estado”. Traducción por Irrecuperables. In: PASHUKANIS, Yevguevi. *Crítica al derecho burgués*. Lima (Perú): Editorial Ande, 2024, p. 37-96.

[PASHUKANIS, Yevguevi. “Prólogo à segunda edição soviética de *Teoria geral do direito e marxismo*. As tarefas da teoria geral do direito. Direito e estado”. Tradução por Irrecuperáveis. In: PASHUKANIS, Yevguevi. *Crítica ao direito burguês*. Lima (Peru): Editora Ande, 2024, p. 37-96.]

50. PASUKANIS, Evgeni B. *Teoría general del derecho y marxismo*. Traducción de Virgilio Zapatero. S. I. (Euskal Herria): Euskal Herriko Komunistak, s. d., 92 p.

[PASUKANIS, Evgeni B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução de Virgilio Zapatero. S. I. (País Basco): Comunistas do País Basco, s. d., 92 p.]

Grego

51. ΠΑΣΟΥΚΑΝΙΣ, Εβγκεβι. *Μαρξισμος και Δικαιο*. Μετάφραση: Αντρεασ Χριστοπουλος, Μυρσίνη Ζορμπά. Αθήνα: Εκδότης Οδυσσεας, 1977 (1); 1985 (2), 189 σελ.

[PACHUKANIS, Evguiéni. *Marxismo e direito*. Tradução de Andreas Christopoulos e Myrsini Zorba. Atenas: Editora Odisseu, 1977 (1ª ed.); 1985 (2 ed.), 189 p.]

Croata

52. PAŠUKANIS, J. B. “Opca teorija prava i marksizam”. Prevela Vera Hruš. In: STUČKA, P. I.; PAŠUKANIS, J. B.; RAZUMOVSKI, I.; VYŠINSKIJ, A. J. *Sovjetske teorije prava*. Editado por Firdus Dzinic. Zagreb: Globus, 1984, p. 169-292.

[PAŠUKANIS, J. B. “Teoria geral do direito e marxismo”. Tradução de Vera Hruš. Em: STUČKA, P. I.; PAŠUKANIS, J. B.; RAZUMOVSKI, I.; VYŠINSKIJ, A. J. *Teorias soviéticas do direito*. Editado por Firdus Dzinic. Zagreb: Globus, 1984, p. 169-292.]

Polonês

PASZUKANIS, J. B. *Ogólna teoria prawa a marksizm*. Przeł. Ludwika Lisiakiewicz. Warszawa: Państwowe Wydawnictwo Naukowe (PWN), 1985, 205 s.

[PACHUKANIS, E. B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Varsóvia: Editora Científica Nacional, 1985, 205 p.]

Finlandês

53. PAŠUKANIS, Jevgeni. “Yleinen oikeusteoria ja marxismi (1. painos 1924)”. Suomenenos: Viola Zakrevskaja. In: PAŠUKANIS, Jevgeni. *Valittuja teoksia yleisen oikeus- ja valtioteorian alalta*. Moskova: Kustannusliike Progress, 1985, s. 28-164.

[PAŠUKANIS, Jevgeni. “Teoria geral do direito e marxismo (1ª edição 1924)”. Tradução: Viola Zakrevskaja. Em: PAŠUKANIS, Jevgeni. *Trabalhos selecionados no campo da teoria geral do direito e do estado*. Moscou: Editora Progresso, 1985, p. 28-164.]

Eslovaco

54. PAŠUKANIS, Jevgenij Bronislavovič. *Všeobecná teória práva a marxizmus*. Preklad: Pavel Holländer. Bratislava: Pravda, 1989, 279 s.

[PAŠUKANIS, Jevgenij Bronislavovič. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução: Pavel Holländer. Bratislava: Pravda, 1989, 279 p.]

Turco

55. PASUKANIS, Evgeny B. *Genel Hukuk Teorisi ve Marksizm*. Çeviren Onur Karahanoğulları. İstanbul: Birikim Yayınları, 2002 (1 baskı); 2011 (2 baskı); 2013 (3 baskı), 200 s.

[PASUKANIS, Evgeny B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Traduzido por Onur Karahanoğulları. Istambul: Publicações Birikim, 2002 (1 ed.); 2011 (2 ed.); 2013 (3 ed.), 200 p.]

56. PASUKANIS, Evgeny B. *Genel Hukuk Teorisi ve Marksizm*. Çeviren Onur Karahanoğulları. İstanbul: İletişim Yayınları, 2019, 199 s.

[PASUKANIS, Evgeny B. *Teoria geral do direito e marxismo*. Traduzido por Onur Karahanoğulları. Istambul: Publicações İletişim, 2019, 199 p.]

Mandarin

57. 帕舒卡尼斯著,叶夫根尼·布罗尼斯拉沃维奇。法的一般理论与马克思主义。杨昂 张玲玉。译北京: 中国法制出版社, 2008年, 180 页。

[PACHUKANIS, Evguiéni Bronislavovitch. *Teoria geral do direito e marxismo*. Traduzido por Yang Ang e Zhang Lingyu. Pequim: Editora Jurídica da China, 2008, 180 p.]

58. 帕舒卡尼斯,叶夫根尼·布罗尼斯拉沃维奇。法的一般理论与马克思主义。译者: 姚远, 丁文慧。上海县: 出版社 商务印书馆。2022 年, 185 页。

[PACHUKANIS, Evguiéni Bronislavovitch. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradutor: Yao Yuan, Ding Wenhui. Xangai: Editora Imprensa Comercial, 2022, 185 p.]

Esloveno

59. PAŠUKANIS, Evgenij. *Splošna teorija prava in marksizem*. Prevod: Marko Kržan. Ljubljana: Sophia 2014, 172 s.

[PAŠUKANIS, Evgenij. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradução: Marko Kržan. Liubliana: Sophia, 2014, 172 p.]

Persa

60. پاشوکانی, اوگنی برونیسلووویچ. نظریه عمومی حقوق و مارکسیسم. مترجم: کا. الف. ویراستار: عباس فرد. بدون مکان (ایران): (رفاقت کارگری, ۱۳۹۶, ۲۳۹ صفحه).

[PASHUKANI, Evgeny Bronislovovich. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradutor: Ka. A. Editor: Abbas Fard. S. I. (Irã): Refaghate Kargari (Camaradagem Trabalhista), 2016 (1396 no calendário persa), 239 p.]

61. پاشوکانی, اوگنی برونیسلووویچ. نظریه عمومی حقوق و مارکسیسم. مترجم: کا. الف. ویراستار: عباس فرد. بدون مکان (ایران): (رفاقت کارگری; همت, ۱۴۰۰, ۲۴۱ صفحه).

[PASHUKANI, Evgeny Bronislovovich. *Teoria geral do direito e marxismo*. Tradutor: Ka. A. Editor: Abbas Fard. S. I. (Irã): Refaghate Kargari (Camaradagem Trabalhista); Hemat (Esforço), 2021 (1400 no calendário persa), 241 p.]

Sueco

62. PASJUKANIS, Jevegenij. "Varan och subjektet". In: *Fronesis*. Malmö (Sverige): Tidskriftsföreningen Fronesis, n. 68-69, 2020, s. 144-152.

[PASJUKANIS, Jevegenij. "Mercadoria e sujeito". Em: *Fronesis*. Malmo (Suécia): Associação de Revistas Fronesis, n. 68-69, 2020, p. 144-152.]